

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

30 NOVEMBRE 2011

**Proposition de loi complétant l'article 1231-33/1 du Code judiciaire en vue de prévoir une prolongation automatique du délai d'aptitude**

## AMENDEMENTS

N° 1 DE MME FAES ET CONSORTS

Art. 2

**Dans le paragraphe 2 proposé, supprimer le mot «majeur».**

### Justification

Il est préférable de supprimer le terme en question pour éviter toute confusion entre les termes «qui n'a pas connu de changement» et «qui n'a pas connu de changement majeur».

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2011-2012

30 NOVEMBER 2011

**Wetsvoorstel houdende aanvulling van artikel 1231-33/1 van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een automatische verlenging van het geschiktheidsvonnis**

## AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW FAES C.S.

Art. 2

**In de voorgestelde § 2, het woord «ingrijpend» doen vervallen.**

### Verantwoording

Om onduidelijkheid te vermijden tussen de woorden «ongewijzigd» en «niet ingrijpend gewijzigd», is het beter het woord te schrappen.

Inge FAES.  
Güler TURAN.  
Martine TAELMAN.  
Guy SWENNEN.  
Ahmed LAAOUEJ.

Voir:

Documents du Sénat:

5-1146 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de loi de M. Swennen et consorts.

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-1146 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Swennen c.s.

## Nº 2 DE M. TORFS

Art. 2

**Dans la deuxième phrase du § 2, remplacer le mot «automatiquement» par les mots «, après contrôle marginal,»**

## Nº 3 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

«Art. 2. À l'article 1231-33/3 du Code judiciaire, inséré par la loi du 30 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> insérer un paragraphe 1<sup>er</sup> rédigé comme suit :

«§ 1<sup>er</sup>. Dès réception de la requête, le greffe s'adresse sans délai à l'autorité centrale communautaire compétente. »;

2<sup>o</sup> insérer un paragraphe 2 rédigé comme suit :

«§ 2. Si l'autorité centrale communautaire compétente constate que la situation du ou des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier l'aptitude constatée par le jugement d'aptitude initial, elle transmet au greffe une attestation motivée afin d'informer le tribunal de ce fait.

Cette attestation est établie notamment sur la base de l'avis motivé des instances désignées par l'autorité centrale communautaire compétente, et après réception d'une attestation de composition de ménage transmise par le ou les adoptants.

Cette attestation est transmise au tribunal dans le mois de la demande. »;

3<sup>o</sup> dans le texte actuel qui devient le paragraphe 3, les mots «Dès réception de la requête, le greffe s'adresse sans délai à l'autorité centrale communautaire compétente qui lui transmet» sont remplacés par les mots «Dans les cas autres que ceux visés au paragraphe 2, l'autorité centrale communautaire transmet au greffe». »

Justification

L'article 1231-33/3 du Code judiciaire est complété en vue d'y introduire une procédure simplifiée en prolongation du délai d'aptitude à adopter lorsque la situation des adoptants n'a pas subi

## Nr. 2 VAN DE HEER TORFS

Art. 2

**In de tweede zin van § 2 het woord «automatisch» vervangen door de woorden «na marginale toetsing».**

Rik TORFS.

## Nr. 3 VAN DE REGERING

Art. 2

**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

«Art. 2. In artikel 1231-33/3 van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> een paragraaf 1 invoegen, luidende :

«§ 1. Vanaf de ontvangst van het verzoekschrift, richt de griffier zich onverwijld tot de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap. »;

2<sup>o</sup> een paragraaf 2 invoegen, luidende :

«§ 2. Indien de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap vaststelt dat de toestand van de adoptant of de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om de geschiktheid, vastgesteld door het initiële geschiktheidsvergunning, te wijzigen, maakt zij aan de griffie een gemotiveerd attest over om de rechtbank hierover te informeren.

Dit attest wordt op grond van een gemotiveerd advies opgesteld door de instanties aangeduid door de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap, en wordt na ontvangst van een attest van gezinssamenstelling, overgemaakt door de adoptant of de adoptanten.

Dit attest wordt binnen de maand na het verzoek overgemaakt aan de rechtbank. »;

3<sup>o</sup> in de huidige tekst die paragraaf 3 wordt, worden de woorden «Na ontvangst van het verzoekschrift bezorgt de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap op verzoek van de griffie, onverwijld» vervangen door de woorden «In de overige gevallen dan deze zoals bedoeld in paragraaf 2, bezorgt de centrale autoriteit van de gemeenschap aan de griffie». »

Verantwoording

Artikel 1231-33/3 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met het oog op de invoering van een vereenvoudigde procedure houdende verlenging van de termijn van geschiktheid

de changement susceptible de modifier leur aptitude, suite au prononcé du jugement d'aptitude initial.

L'article est divisé en trois paragraphes pour plus de clarté.

Le paragraphe 1<sup>er</sup> prévoit, comme c'est le cas actuellement, que dès réception de la requête, le greffe s'adresse à l'autorité centrale communautaire compétente.

Le paragraphe 2 détermine les cas pour lesquels la procédure simplifiée s'applique.

C'est l'autorité centrale communautaire compétente, et non l'organisme d'adoption, qui attestera auprès du tribunal du fait que la situation des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier leur aptitude.

D'une part, certains projets d'adoption relèvent directement de l'autorité centrale communautaire et ne sont encadrés par aucun organisme agréé.

D'autre part, la compétence de l'autorité centrale communautaire permet d'assurer une certaine uniformité dans le choix des critères retenus pour évaluer la situation de tous les adoptants et l'impact éventuel sur leur aptitude.

Lorsque les adoptants sont encadrés par un organisme agréé d'adoption, l'autorité centrale communautaire demande l'avis motivé de cet organisme par rapport à la situation des adoptants et aux éventuels changements susceptibles de modifier leur aptitude à adopter.

Une attestation de composition de ménage doit en outre être transmise par les adoptants à l'autorité centrale communautaire afin que cette dernière puisse être informée des éventuels changements majeurs survenus dans la vie des adoptants.

L'examen de ce document révèlera notamment des changements tels qu'une séparation ou un divorce, un déménagement ou une naissance.

L'amendement prévoit que l'attestation délivrée par l'autorité centrale communautaire doit être motivée afin que le tribunal dispose des éléments lui permettant d'exercer son pouvoir d'appréciation.

Le paragraphe 3 reprend la procédure actuelle de l'article 1231-33/3 du Code judiciaire qui s'applique lorsque l'autorité centrale communautaire compétente ne peut constater, sur la base des éléments visés au paragraphe 2, que la situation des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier leur aptitude.

wanneer de toestand van de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om de geschiktheid, vastgesteld door het initiële geschiktheidsverklaring, te wijzigen.

Het artikel wordt onderverdeeld in drie paragrafen voor meer duidelijkheid.

De eerste paragraaf voorziet, zoals nu het geval is, dat de griffie na ontvangst van het verzoekschrift, zich richt tot de bevoegde centrale autoriteit.

De tweede paragraaf bepaalt de gevallen waarvoor de vereenvoudigde procedure van toepassing is.

Het is de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap, en niet de adoptiedienst, die de rechtbank een attest bezorgt waaruit blijkt dat de toestand van de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om de geschiktheid te wijzigen.

Enerzijds vallen sommige adoptieprojecten rechtstreeks onder de bevoegde centrale autoriteit en worden zij niet omkaderd door een adoptiedienst.

Anderzijds laat de bevoegdheid van de centrale autoriteit van de gemeenschap toe om een zekere uniformiteit te verzekeren in de keuze van de weerhouden criteria om de toestand van de adoptanten te evalueren en de eventuele impact ervan op hun geschiktheid.

Wanneer de adoptanten begeleid worden door een adoptiedienst, vraagt de centrale autoriteit van de gemeenschap het gemotiveerd advies van deze dienst met betrekking tot de toestand van de adoptanten die vatbaar zijn om hun geschiktheid om te adopteren te wijzigen.

Bovendien moet een attest van gezinssamenstelling door de adoptanten aan de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap worden bezorgd opdat deze laatste geïnformeerd zou worden van eventuele belangrijke wijzigingen in het leven van de adoptanten.

Het onderzoek van dit document laat toe wijzigingen vast te stellen zoals een (echt)scheiding, een verhuizing of een geboorte.

Het amendement voorziet dat het attest afgeleverd door de centrale autoriteit van de gemeenschap gemotiveerd moet zijn opdat de rechtbank over de elementen zou beschikken om haar beoordelingsbevoegdheid uit te oefenen.

De derde paragraaf herneemt de huidige procedure van artikel 1231-33/3 van het Gerechtelijk Wetboek die van toepassing is wanneer de centrale autoriteit van de gemeenschap op basis van de elementen van paragraaf 2 niet kan vaststellen dat de toestand van de adoptanten al dan niet wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om hun geschiktheid te wijzigen.

## N° 4 DU GOUVERNEMENT

Art. 3

### Insérer un article 3 rédigé comme suit :

*« Art. 3. À l'article 1231-33/4 du même Code, inséré par la loi du 30 décembre 2009, les mots « Dans les trois jours du dépôt au greffe de l'actualisation du rapport de l'enquête sociale, l'adoptant ou les adoptants sont convoqués par pli judiciaire : » sont remplacés par les mots « Dans les cas visés à l'article 1231-33/3, paragraphe 3, l'adoptant ou les*

## Nr. 4 VAN DE REGERING

Art. 3

### Een artikel 3 invoegen, luidende :

*« Art. 3. In artikel 1231-33/4 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 30 december 2009, worden de woorden « Binnen de drie dagen na de neerlegging ter griffie van de actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek worden de adoptant of de adoptanten opgeroepen bij gerechtsbrief, teneinde : » vervangen door de woorden « In de gevallen voorzien*

*adoptants sont convoqués par pli judiciaire dans les trois jours du dépôt au greffe de l'actualisation du rapport de l'enquête sociale : ».*

#### Justification

Afin de simplifier la procédure dans les cas où l'autorité centrale communautaire compétente atteste auprès du tribunal du fait que la situation des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier leur aptitude, il est prévu que l'article 1231-33/4 ne s'applique pas dans ce cas de figure.

Dès lors, seuls les adoptants pour lesquels la procédure prévue au nouveau paragraphe 3 de l'article 1231-33/3 s'applique seront convoqués à comparaître devant le tribunal.

#### N° 5 DU GOUVERNEMENT

##### Art. 4

###### Insérer un article 4 rédigé comme suit :

*« Art. 4. À l'article 1231-33/5 du même Code, inséré par la loi du 30 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées :*

*1<sup>o</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « de la réception de l'attestation motivée de l'autorité centrale communautaire compétente ou » sont insérés entre les mots « quinze jours » et les mots « de l'audience »;*

*2<sup>o</sup> à l'alinéa 2, les mots « de l'audience » sont remplacés par les mots « du dépôt de la requête ». »*

#### Justification

En application de la première modification, le juge se prononce sur la prolongation de l'aptitude des adoptants dans les quinze jours de la réception de l'attestation motivée de l'autorité centrale communautaire compétente, sans audience.

La seconde modification est nécessaire dans la mesure où la procédure simplifiée en prolongation de l'aptitude à adopter ne prévoit plus d'audience devant le tribunal.

*Le ministre de la Justice,*

*Annemie TURTELBOOM.*

*in artikel 1231-33/3, paragraaf 3, worden de adoptant of de adoptanten opgeroepen bij gerechtsbrief binnen drie dagen na neerlegging ter griffie van de actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek, teneinde : ».*

#### Verantwoording

Teneinde de procedure te vereenvoudigen in de gevallen waarbij de bevoegde centrale autoriteit aan de rechtbank verklaart dat de toestand van de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die invloed hebben op de geschiktheid, wordt voorzien dat artikel 1231-33/4 niet van toepassing is.

Derhalve zullen alleen de adoptanten waarvoor de procedure voorzien in de nieuwe paragraaf 3 van artikel 1231-33/3, opgeroepen worden om te verschijnen voor de rechtbank.

#### Nr. 5 VAN DE REGERING

##### Art. 4

###### Een artikel 4 invoegen, luidende :

*« Art. 4. In artikel 1231-33/5 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 30 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1<sup>o</sup> in het eerste lid worden de woorden « na de ontvangst van het gemotiveerde attest van de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap of » ingevoegd tussen de woorden « vijftien dagen » en de woorden « na de zitting »;*

*2<sup>o</sup> in het tweede lid worden de woorden « van de zitting » vervangen door de woorden « van het neerleggen van het verzoekschrift ». »*

#### Verantwoording

Met toepassing van de eerste wijziging spreekt de rechter zich zonder zitting uit over de verlenging van de termijn van geschiktheid van de adoptanten binnen vijftien dagen na ontvangst van het gemotiveerd attest van de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap.

De tweede wijziging is noodzakelijk aangezien de vereenvoudigde procedure tot verlenging van de termijn van geschiktheid geen zitting meer voorziet voor de rechtbank.

*De minister van Justitie,*